

財政年度
2020 - 2021

預算
概覽





城市經理的留言

隨著庫比蒂諾市進入經濟不確定時期，我很高興能向市議會提交針對 2020-2021 財政年度的平衡預算。預測任何事情，無論是經濟還是天氣，都不是一門精確的科學。現實中有著許多變數以及很多我們無法預見的事物。但是，我們所能做的和我們正在做的是，採取步驟確保我們組織繼續保持財政穩定，同時為最壞的情況做準備。

COVID-19 疫情以及隨後的封鎖對各國經濟造成了負面影響，並有可能導致全球經濟蕭條。根據我們的預算預測，我們城市預計至少會經歷兩年的經濟蕭條。

通過的 2020-2021 財政年度預算中的普通基金收入為 7910 萬美元，支出為 8050 萬美元。市政的三大收入來源分別是房產稅、銷售稅和短暫居留稅。儘管主要來源項目不變，市政的收入將不會達到過去幾年的水平。銷售稅預計下降約 20%，而短暫居留稅預計將下降 25%。城市預計收費收入也將下降，主要原因是公園和休閒部的專案停止，但也有地方、州和國家層面的經濟壓力。

由於未來幾年的收入預計不斷下降，我們必須作出艱難但必要的決定，讓收支趨於一致。城市正在對普通基金預測實施以下幾個預算平衡策略：

- 在三年期間分階段將空缺工作人員職位從五 (5) 個增加到二十 (20) 個，這樣每年可節省高達 320 萬美元。
- 將不可預見費減少 50%，預計可節省約 85 萬美元。
- 減少 10% 的材料費用，預計在 2020-2021 財政年度可節省約 67 萬美元。
- 減少 100 萬美元的合同服務費用。
- 減少 50 萬美元的特別專案費用。

總之，我們的市政和其他市政當局一樣，正面臨著許多不確定性。雖然我們還有很多不知道的事物，但是隨著我們前進和接收更多資訊，局面將變得更清晰。幸運的是，城市擁有堅實的財政基礎，且已經作出能確保城市財政在可預見的未來當中始終穩固的決策，並將持續作出這樣的決策。

誠致敬意，

Deborah L. Feng, 城市經理

每個部門提供的服務

(按字母順序排列)



行政管理：城市經理辦公室、可持續發展性計劃、通訊、檔案管理、法律諮詢、應急準備、社區外聯、經濟發展



行政管理服務：人力資源、風險管理、財務、營業執照發放、預算



公共工程局管理的資本性改良工程計劃 (CIP)：為道路、排水、建築物、公園和其他公共設施在內的所有資本性改良工程計劃提供設計和施工管理



社區發展：規劃法規和土地使用法規、建築和政府法規、許可證審查、實地檢查、公共資訊、住房專案和服務，以及法規執行



市議會和委員會：由市議會委任的委員會提供諮詢意見，以制訂公共政策



創新與技術：城市專案開發、透過地理資訊系統達成政府透明化 (地理資訊)、企業應用 (市府網站、行動應用程式和電子服務應用)，以及基礎設施 (資訊技術)



執法部門：警局、動物和噪音管理、緊急服務、車輛規範實施與執行



非部門性資金：為本市償債服務準備的資金，以及轉出到其他資金的金額，主要是為市府資本專案費用提供資金



公園和休閒：公園開發和監督、針對所有年齡段的專案和活動、社區和休閒活動和節日、室外和室內設施以及場地租賃



公共工程：道路、街道照明、街道清掃、公園、市政設施、市府用車和設備以及公共樹木和分隔島的維護、清除塗鴉、交通營運、運輸規劃、雨水和固體廢物管理和回收合約、審核開發計劃、以及侵占許可

資本性改良工程計劃 (CIP) 預算



街道與人行道改善
\$300,000



自行車計劃實施
\$750,000



公園
\$550,000



建築物與設施
\$607,000

2020-2021 財政年度新資本專案

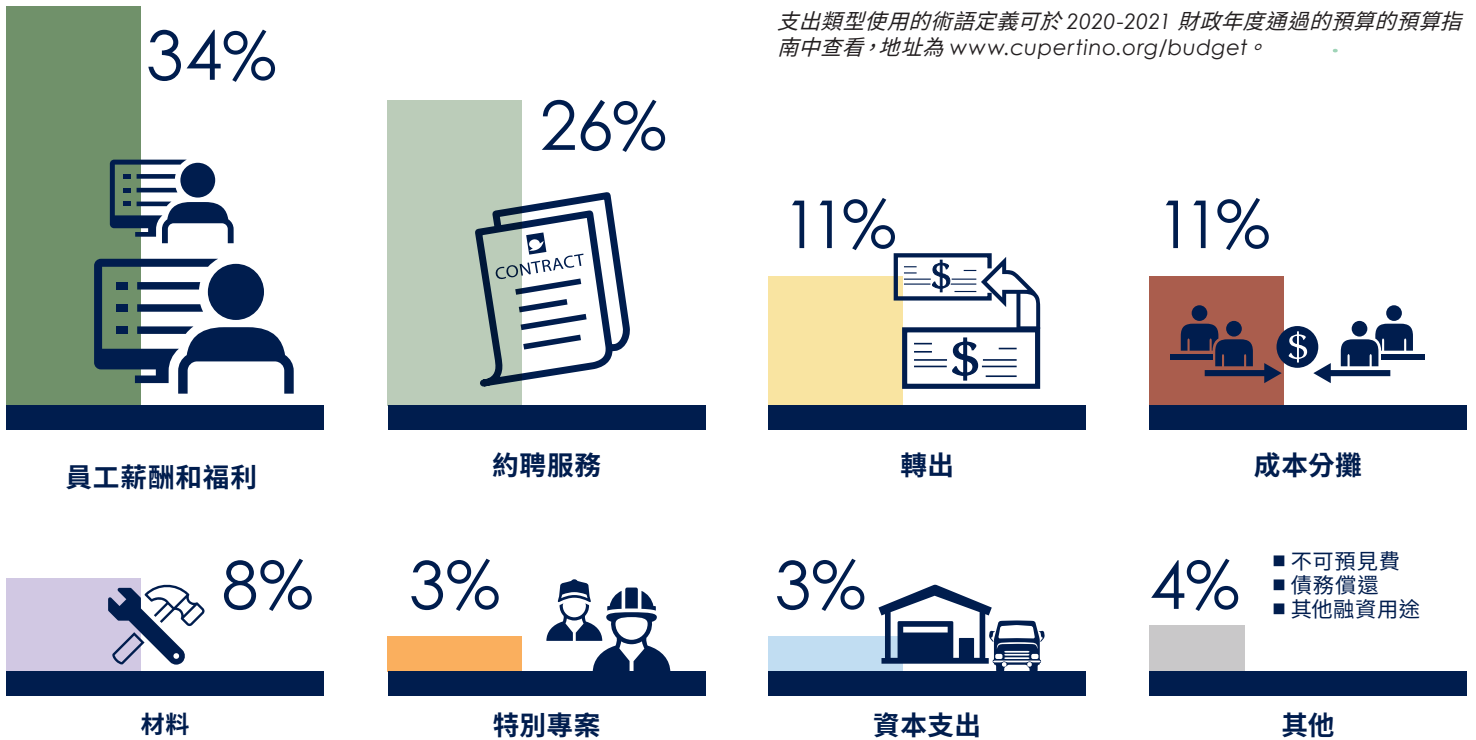


這不包括第 5 頁所示的專案開發和成本分攤費用。

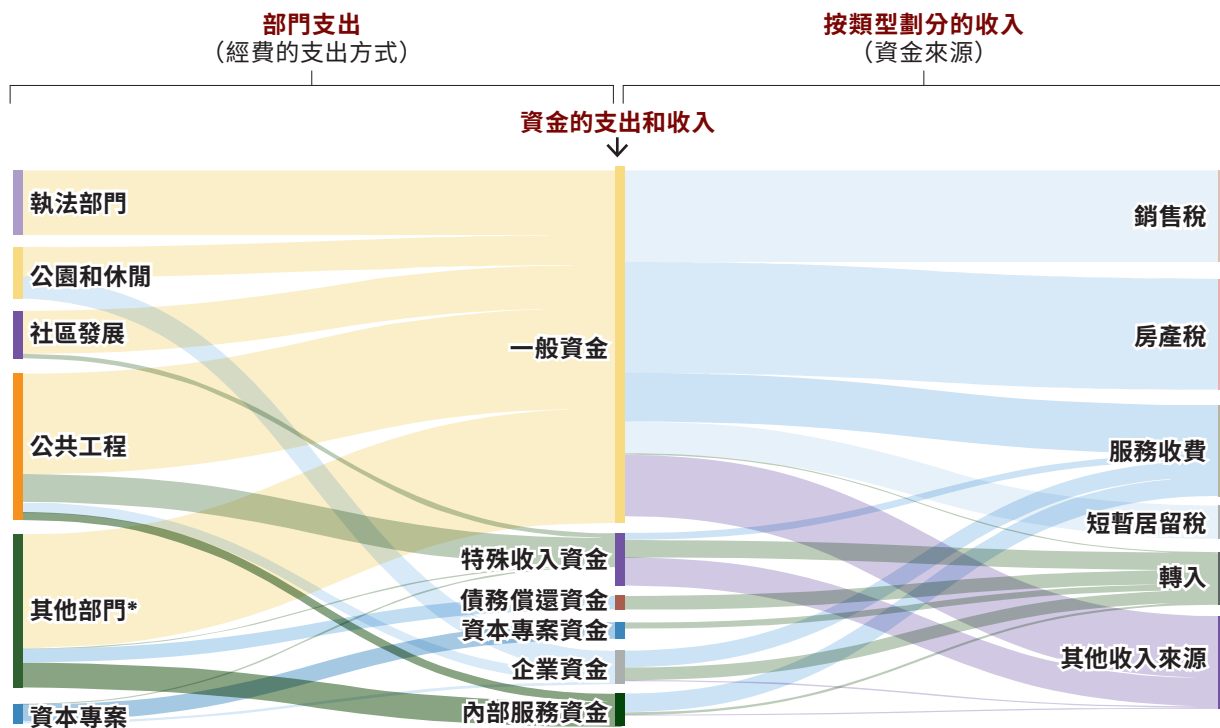
總預算

預算分配方式 - 按費用類型分配

支出類型使用的術語定義可於 2020-2021 財政年度通過的預算的預算指南中查看，地址為 www.cupertino.org/budget。



資金流動



*其他部門：包括行政管理、行政管理服務、市議會和委員會、創新與技術、非部門性資金

需要從此圖表中瞭解的三個最重要內容：

- 上圖說明了各種類型的本市資金的支出（從左到右）和產生收入（右到左）。
- 支出與收入在圖表中心相連的地方（資金類型線），左側差距代表該類型資金餘額/儲蓄的增長。
- 右側差距代表支出超過收入以及該類型資金餘額/儲蓄的減少。

2020-2021 財政年度通過的預算

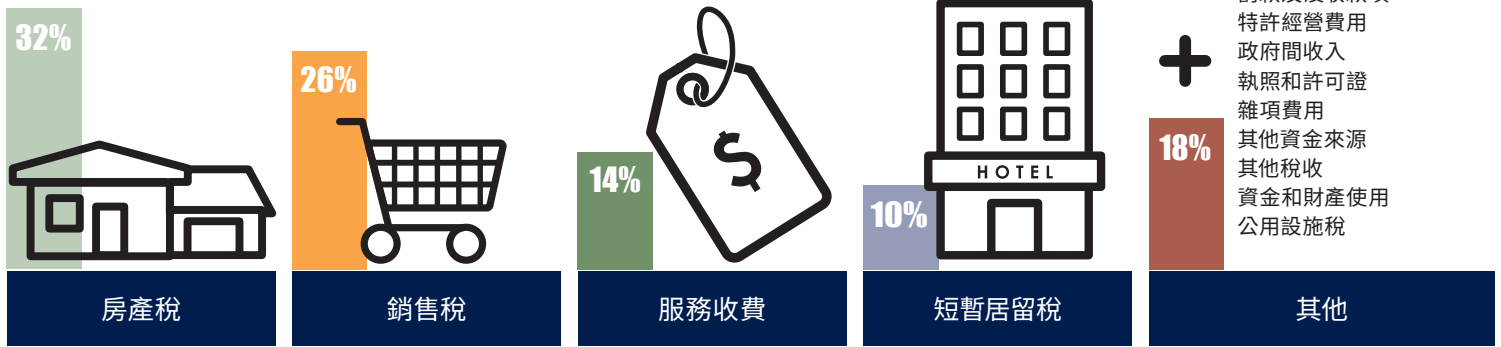
2020-2021 財政年度通過的預算對帳

2020-2021 財政年度收入	2020-2021 財政年度通過的預算
一般資金收入	\$79,060,125
所有其他收入	28,643,724
總收入	\$107,703,849
2020-2021 財政年度業務預算	
行政管理	\$8,017,844
行政管理服務	7,235,016
社區發展	10,884,715
市議會和委員會	1,200,811
創新與技術	5,495,778
執法部門	14,792,448
非部門性資金	15,122,276
公園和休閒	11,717,347
公共工程	33,498,783
總業務預算	\$107,965,018
2020-2021 財政年度資本預算	
道路改善	\$650,000
自行車和人行道	400,000
公園和休閒	550,000
設備	607,000
專案開發和成本分攤	419,207
資本專案總額	\$2,626,207
2020-2021 財政年度總收入	\$107,703,849
2021 財政年度通過的預算總額	110,591,225
轉為資金餘額	\$(2,887,376)

從 2020-2021 財政年度轉為資金餘額的預估金額

	2019-2020 財政年度 預估資金餘額	轉為資金餘額	2020-2021 財政年度 預估資金餘額
一般資金	\$53,438,546	\$(1,468,367)	\$51,970,179
特殊收入資金	23,397,927	\$4,247,649	27,645,576
債務償還資金	1,660,760	-	1,660,760
資本專案資金	48,538,113	(2,332,723)	46,205,390
企業資金	5,001,676	(712,204)	4,289,472
內部服務資金	6,825,172	(2,621,731)	4,203,441
總資金餘額	\$138,862,194	\$(2,887,376)	\$135,974,818

一般資金收入 本市的收入來源有哪些？



銷售稅

您每花費一美元就會被收取 9 美分的稅

州政府 (6 美分)



聖塔克拉拉谷交通
局 (1.125 美分)



庫比蒂諾市
(1 美分)



縣交通局
(0.25 美分)



縣政府
(0.625 美分)



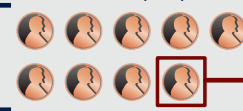
庫比蒂諾市居民和預算：銷售稅

本市從您的銷售稅中收到多少費用？

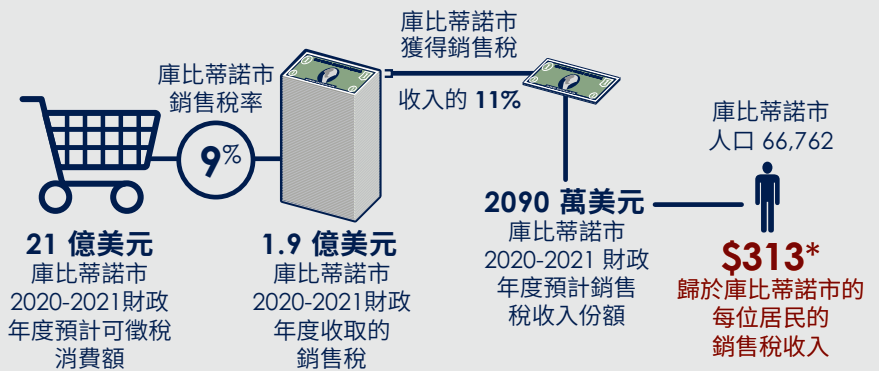
庫比蒂諾市所花費
每一美元納稅人錢 ...



...稅率為
九美分 (9%) ...



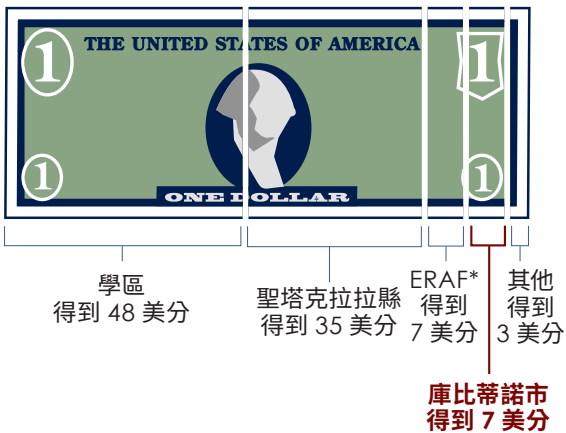
... 一美分歸於
庫比蒂諾市



* 為與 2020-2021 財政年度通過的預算保持一致並進行比較，本數值包括商業與建築產生的銷售稅。

房產稅

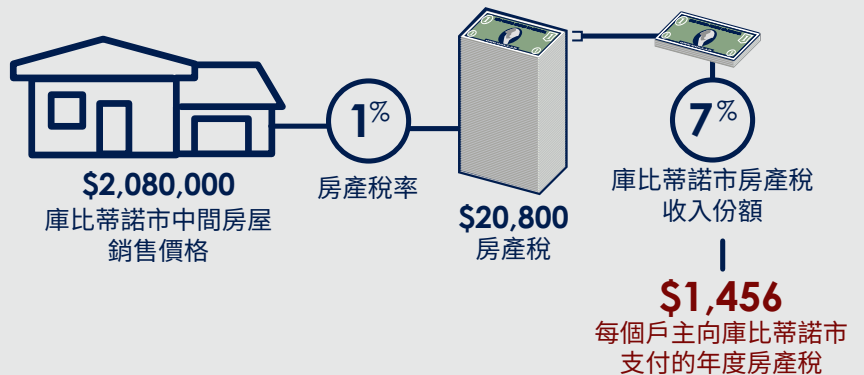
在房產稅中支付的每一美元：



*ERAF — 教育收入增加基金

庫比蒂諾市居民和預算：房產稅

本市從您的房產稅中收到多少費用？



案例研究：

(假設的) 居民如何為庫比蒂諾市的預算做出貢獻

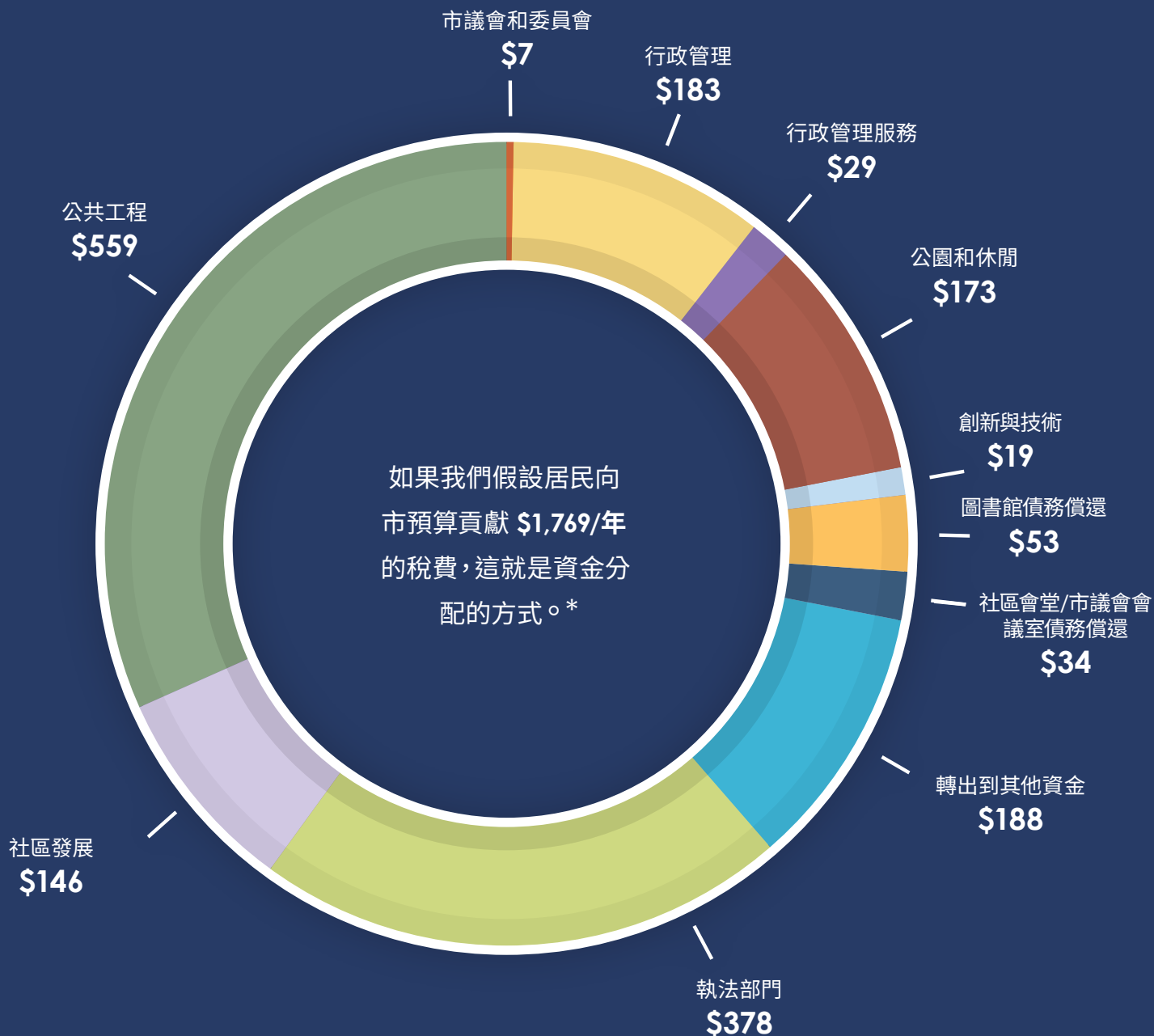
年度銷售稅貢獻

如果庫比蒂諾市的人口總計 66,762 人.....而庫比蒂諾市收取的銷售稅總額為 1.9 億美元，其中庫比蒂諾市將得到 2090 萬美元 (11%).....那麼每位居民為本市的銷售稅貢獻為 **313 美元**

年度房產稅貢獻

如果中間房屋價格為 2,080,000 美元，則產生的房產稅為 20,800 美元.....那麼庫比蒂諾市得到 **1,456 美元**，即該房產稅中的 (7%)

稅費為本市所做貢獻年度總額樣本：**\$1,769 美元**



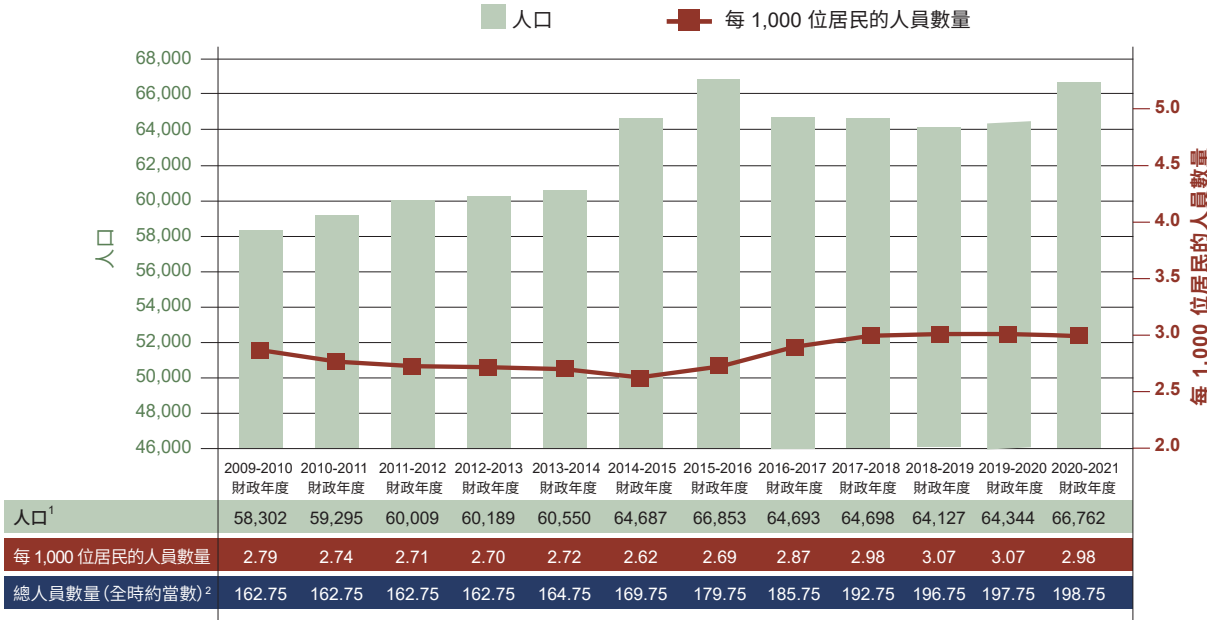
*一般資金支出扣除各部門收取的服務費用 (6240 萬美元)

假設居民的貢獻是基於單戶家庭戶主。可徵稅消費總額、中間房屋價格與一般人口數據都是來自庫比蒂諾市 2020-2021 財政年度通過的預算。銷售稅為 9%，本市份額為 11%，本市的房產稅份額為 7%。

新員工提供的服務

市議會通過將行政管理服務部高級管理分析師的有限任期從 2020 年 7 月 1 日起改為永久任期。

10 年的人員配置和人口增長圖



¹ Claritas 2013-2020 庫比蒂諾市人口預測，以 2010 年美國人口普查數據為基準

² 請參閱 2020-2021 財政年度通過的預算第 523 到 524 頁，瞭解完整的人員配置資訊

庫比蒂諾市基本概況

創建於
1955



人口
66,762



年齡中位數
40

平均家庭收入



\$242,777

指定美國
森林城市



自行車友好社區



青銅級

聯絡資訊

如要瞭解其他資訊：

- 造訪我們的網站：www.cupertino.org
- 獲取本市預算和財政資訊：www.cupertino.org/opengov
- 在有線電視 26/99 頻道或網上觀看市議會會議
- 線上提交申請：Cupertino.org/Cupertino311
- 請在 www.cupertino.org/twitter 和 www.cupertino.org/facebook 上關注本市

如要瞭解所有市府服務，請致電：408-777-CITY (2489)

警長及消防	(緊急情況請撥打 911)	經濟發展部	777-7607
西區警察局， 1601 S DeAnza Blvd.	868-6600	應急準備	777-3120
行政管理服務/財務部	777-3220	人事部	777-3227
建築部門	777-3228	圖書館 (聖塔克拉拉縣)	446-1677
市政書記	777-3223	鄰里互助保安	777-3177
城市經理	777-3212	公園和休閒	777-3120
執法部門	777-3182	規劃	777-3308
		公共工程	777-3354

所有號碼的區域代碼均為 408

Cupertino City Hall • 10300 Torre Avenue • Cupertino, CA 95014
408-777-3220 • 傳真: 408-777-3109 • www.cupertino.org

市議會



Steven Scharf
市長
sscharf@cupertino.org



Darcy Paul
副市長
dpaul@cupertino.org



Liang Chao
市議員
lchao@cupertino.org



Rod G. Sinks
市議員
rsinks@cupertino.org



Jon Willey
市議員
jwilley@cupertino.org



掃描二維碼以在線查看
預算概覽。